

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ
 أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُوَافِينَ لِهَلَالِ ذِي الْحِجَّةِ فَقَالَ لَنَا " مَنْ أَحَبَّ
 مِنْكُمْ أَنْ يَهْلَ بِالْحَجِّ فَلْيَهْلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَهْلَ بِعُمْرَةٍ فَلْيَهْلْ
 بِعُمْرَةٍ، فَلَوْلَا أَنِّي أَهْدَيْتُ لَأَهَلَّتْ بِعُمْرَةٍ ". قَالَتْ فَمِنَّا مَنْ
 أَهَلَ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجٍّ، وَكُنْتُ مِمَّنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ،
 فَأَظَلَّنِي يَوْمَ عَرَفَةَ، وَأَنَا حَائِضٌ، فَشَكَوْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ " اِرْفُضِي عِمْرَتَكَ، وَانْقُضِي رَأْسَكَ
 وَامْتَشِطِي، وَأَهْلِي بِالْحَجِّ ". فَلَمَّا كَانَ لَيْلَةُ الْحَضْبَةِ أَرْسَلَ مَعِيَ
 عَبْدَ الرَّحْمَنِ إِلَى التَّنْعِيمِ، فَأَهَلَّتْ بِعُمْرَةٍ مَكَانَ عِمْرَتِي.



Rapporté par Aisha : Nous sommes partis avec le Messager d'Allah (ﷺ) peu avant l'apparition du croissant du mois de Dhi-l-Hijja et il nous a dit : « Celui qui veut entrer en état d'Ihram pour le Hajj peut le faire ; et celui qui veut entrer en état d'Ihram pour la 'Umra peut le faire. Si je n'avais pas amené l'animal à sacrifier avec moi, j'aurais pris l'Ihram pour la 'Umra. » (Aisha ajoute :) Certains d'entre nous ont pris l'Ihram pour la 'Umra, d'autres pour le Hajj. J'étais parmi ceux qui ont pris l'Ihram pour la 'Umra. Le jour de 'Arafat est arrivé et j'étais encore indisposée. J'ai fait part de mon problème au Prophète (ﷺ) et il m'a dit : « Abandonne ta 'Umra, défais et peigne tes cheveux, et prends l'Ihram pour le Hajj. » La nuit de Hasba, il a envoyé 'Abdur Rahman avec moi à at-Tan'im et j'ai pris l'Ihram pour la 'Umra (et je l'ai accomplie) à la place de celle que j'avais manquée